

Belgrad den 25.6.1941

B E K A N N T M A C H U N G

Auf Grund der Verordnung über die Handhabung von Unternehmungen (Amtsblatt Nr. 2 für das besetzte Gebiet "Jugoslawische Territorium") und Vollmacht (Dekret) des Generalbevollmächtigten für die Wirtschaft in Serbien (resp. Militärbefehlshaber für Serbien) vom 17.5.1941, wird bekanntgegeben, dass für die Firma "Hydroterma" bish. Inhaber Ing. D a n i l o K o e n , Belgrad, Lastovska 31, Herr W i l h e l m F r i t s c h , Belgrad, Skadarska 38, als Kommissar ernannt wurde, welcher einzig berechtigt ist, diese Firma rechtskräftig zu vertreten und zu unterfertigen.

Für die Zeitdauer dieses Kommissariates ruhen alle Rechte der bisher bevollmächtigten Personen.

O G L A S :



Na osnovu naredbe o rukovanju preduzeća (Službeni list br. 2 za zauzeta jugoslavensku teritoriju i punomoćja (Dekreta) generalnog opunomoćnika za privredu u Srbiji od 17.5.1941, objavljuje se, da je firmi "Hidroterma" dosadašnji vlasnik Ing. D a n i l o K o e n , Beograd, Lastovska 31, naimenovan kao komesar gosp. W i l h e l m F r i t s c h , Beograd, Skadarska 38, koji je jedini ovlašćen da pravno pretstavlja i obavezuje firmu.

Za vreme trajanja ovoga komesarstva sva prava do sada ovlašćenih lica za zastupanje miruju.

*Wilhelm Fritsch*



Na osnovu § 2 naredbe o rukovanju preduzeća, § 5 trg. zakona i §§ 96 i 130 zakona o radnjama Trgovacki sud u Beogradu tvrdi da je Vilhelm Fritsch ovaj oglas po pročitavanju pred sudom za svoj priznao.

./.  
Такса по Т. бр. 37, 41 закона о судским таксама у дин. 157,50  
плаћена и прописно поништена, а такса у дин. 16 на име судског допри-  
носа наплаћена у готову и уведена у привремени регистар такса под  
ред. бр. 591.

ОБЛ 360/41

26 - VI - 1941 год.  
Београд.



СУДИЈА,

*St. M. Stojanović*

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

ИАБ-224-К1054-360/41